



# CONSUMER ALERT

## La industria telefónica, de gas natural y eléctrica están cambiando – ¡Descubra qué significa esto para usted!



La Comisión de Servicios Públicos de Michigan (MPSC) le invita a participar en un foro de consumidores para enterarse de los cambios que están ocurriendo en las industria eléctrica, de gas natural y telefónica. En el foro, usted obtendrá la información más reciente

sobre las tarifas eléctricas y de gas natural para el invierno, qué oportunidades usted tendrá de elegir un proveedor eléctrico o de gas natural alternativo, y la situación del servicio telefónico local y de larga distancia. Como punto central en los foros de este año, se discutirá el aumento de los precios mayoristas del gas natural y el impacto que dicho aumento tendrá sobre las cuentas mensuales.

Uno de los tres Comisionados de la Comisión – el Presidente J. Peter Lark, la Comisionada Laura Chappelle o la Comisionada Monica Martinez, estará disponible para discutir dichos cambios, explicar cómo la Comisión toma decisiones y escuchar sus preguntas y comentarios relacionados con el servicio público.

“Nos preocupa el impacto de los aumentos de los precios de la electricidad para los ciudadanos de Michigan este invierno”, dijo el Presidente de la Comisión, J. Peter Lark. “Mis colegas y yo opinamos que es importante que los clientes de los servicios públicos tengan tiempo suficiente para prepararse para las cuentas de electricidad del invierno y tomar decisiones fundamentadas sobre las opciones disponibles. Nos complace contar con la oportunidad de conocer a los clientes de servicios públicos y escuchar sus comentarios e inquietudes sobre éste y otros asuntos importantes relacionados con los servicios públicos”

### **Programación de los Foros del Consumidor de 2005:**

#### **Detroit**

Jueves, 8 de septiembre, 6:00pm  
Templo Greater Grace  
23500 W. Seven Mile Rd.

#### **Escanaba**

Martes, 13 de septiembre, 6:00pm  
Ayuntamiento – Cámara de Concejales  
410 Ludington Street

#### **Alpena**

Miércoles, 14 de septiembre, 6:00 pm  
Biblioteca Pública George N. Fletcher  
Sala de Conferencias  
211 North First Avenue

#### **Bad Axe**

Martes, 20 de septiembre, 6:00pm  
Ayuntamiento – Cámara de Concejales  
300 East Huron Avenue

#### **Jackson**

Jueves, 22 de septiembre, 6:00pm  
Ayuntamiento – Cámara de Concejales  
161 West Michigan Avenue

#### **Traverse City**

Martes, 27 de septiembre, 6:30pm  
Biblioteca de Distrito Traverse Area  
Sala de Reuniones  
610 Woodmere Avenue

#### **Detroit**

Jueves, 29 de septiembre, 6:00pm  
Wayne County Community College  
District, Eastern Campus  
Centro municipal – Cooper Room  
5901 Conner Street

Department of Labor & Economic Growth • Michigan Public Service Commission

PO Box 30221 • Lansing, MI 48909 • 800.292.9555 • [www.michigan.gov/mpsc](http://www.michigan.gov/mpsc)

Contacto: Mark Smith • [mbsmith@michigan.gov](mailto:mbsmith@michigan.gov) • Alert 05-CF -Spanish